



cerile străine. Franța înțelege a rămâne atașată alianței cu Rusia.

**Revoluție în Argentina.** Din Argentina se anunță, că acolo a izbucnit revoluția. Răsculații au luat cu asalt toate edificiile oficiale și au dat foc la mai multe case private. În unele orașe și sate revoluționarii au aranjat o adevărată baie de sânge. Statul Argentinei e necesitat a se adresa către puterile Europene pentru a putea potoli revoluția, deoarece în miliția țării nu se încrede.

**Reînvierea afacerii Polonyi.**

Afacerea fostului ministru de justiție Polonyi a reînviat sub o nouă și cu totul neașteptată formă. Câteva ziare din Budapesta au publicat o declarație făcută judecătorului de instrucție de către baroneasa Bella Schoenberger, câteva zile înainte de plecarea ei din Budapesta. În această declarație baroneasa de Schönberger ridică grave acuzații în contra democraților și în special contra șefului lor deputatul Wilhelm Vazsonyi. Baroneasa declară pur și simplu că este o victimă a democraților.

Ea susține că democrații și în special șeful lor Dr. Vazsonyi, au întrebuințat toate mijloacele pentru a o decide să le predea lor scrisorile lui Polonyi, cu scopul a se zdruncina situația ministrului de justiție prin publicarea lor. Baroneasa ar fi vizitat într-o seară pe Vazsonyi la locuința sa, unde se da o petrecere intimă. Sosind baroneasa, luă loc la masă cerând un ceai. În loc de ceai i-s'ar fi dat însă liquor, din care baroneasa a hăut până și-a pierdut cunoștința.

Vazsonyi ar fi obținut apoi dela dânsa o scrisoare, în care baroneasa declară, că are față de dânsul datorii de recunoștință și că îl imputernicește de a ridica scrisorile privitoare la Polonyi, cari se aflau depuse la notarul regal. Aceasta declarație e publicată cu zgomot de către ziarele amice lui Polony și inimice lui Vazsonyi.

Deputatul Vazsonyi, care până acum se ținea în planul al doilea în aceasta scandalosă afacere, a apărut acum în public, susținând că declarațiile baronesei de Schönberger nu au nici o bază și nu pot fi luate în serios, deoarece conform declarațiilor medicilor și purtării ei de până acum, baroneasa apare ca o femeie isterică. Vazsonyi desminte în mod formal aceste false insinuări.

Organul ministrului de interne »Magyar Tudositó« declară în urma imputernicirii din parte competentă că declarațiile baronesei de Schönberger publicate de ziare, sunt cea mai ordinară invenție și că nici ministrul de interne, nici secretarul de stat dela acest departament n'au conferit vre-o dată cu Vazsonyi în afacerea Polonyi.

Vazsonyi însuși declară în acest ziar că toată comedia este o manoperă a lui Polonyi în contra lui și că lucrurile sunt atât de lipsite de orî ce temei, încât nici nu merită vre-o atenție. El protestează în contra acestor insinuări și declară că n'a tratat nici-o dată personal sau prin telefon cu ministrul de interne sau secretarul său în afacerea Polonyi. Pe lângă aceasta s'a mai descoperit ceva cu totul senzațional în

cauza lipsei unui preot catolic. Împăratul ascultă uimit și uimirea sa creștea, când și generalii și contele Les Cases dădură dreptate celor două dame.

Pentru el fu aceasta o formală revelațiune; el crezuse că suita sa este dușmană religiei și acum găsi, că are sentimente de evlavie.

Chiar în aceiași zi, el trimise o scrisoare, unchiului său, cardinalul Tesch la Roma și ceru un preot.

După câte-va luni sosi în adevăr, la Longwod, abatele Bonerita din Roma. Acest preot, în vârstă de aproape 80 de ani, nu s'a speriat de lungă și primejdioasă călătorie pentru ca să ocupe onorificul post de duhovnic al prizonierului din St. Helena. Bătrânul abate săvârși încă odată botezul ficei contesei Montholm, după ritul catolic. Napoleon asistă ca naș și rosti »credeul« cu voce tare.

După moartea împăratului credincioșii săi se întoarseră în Franța. Ultima fiină a lui Napoleon deveni o fată foarte frumoasă și se mărită, în prima căsătorie cu vicontele de Kergonaler și pentru a doua oară cu contele Rochoso dela Peyronse.

Acum a murit și ea, ultima martoră din St. Helena. Ea părăsi insula, ca fată de 5 ani, și a trăit după moartea împăratului 85 ani.

această chestiune. S'a stabilit anume, că Polonyi pe când era încă ministru de justiție, a cerut fără baze legale procurorului Stefan Magyar să cheme imediat pe baroneasa Bela Schönberger prin judecătorul de instrucție, pentru a o supune unui interogator, lucru ce s'a și întâmplat. Interogatorul s'a făcut chiar în sara zilei pe care baroneasa de Schönberger a petrecut-o în tratative cu Polonyi și când a fost decisă să prezinte toată chestiunea ca o manoperă a democraților în contra fostului ministru de justiție.

**Idil la Bocșa.**

La Bocșa — ca în Rusia. Un strein dacă s'ar trezi într-o bună dimineață într'una din oămunele, cari constituie cercul Bocșei, ar crede că se află în vre-un ținut, în care numai cu câte-va oare înainte au curs șiroaie de sânge. Unde te uiți — dai de gendarmi, unde te miști — gendarmul după tine, când intri în casa omului — gendarmul cu urechia la ușă sau la fereastră etc.

Iată ce scrie »Drapelul« între altele în numărul ce ne sosește:

»Se petrec scene de tot hazlii. Pe pârintele din Jidovin l'au oprit în decursul unei zile de două ori pe stradă patrulele distocate acolo și l'au dus la primărie ca să se legitimizeze, că cine e și ce caută în Jidovin. Se 'nțelege că în ambele cazuri a fost pus imediat în libertate, căci primăria a constatat nu numai identitatea persoanei, ci și că are — ceea-ce nici că se poate altfel — ca preot să împlinească funcții în comună.

Tot în Jidovin au oprit jandarmii pe învățătorul din învecinată comună Rafna, care venise în afaceri acolo și după-ce s'a legitimat că cine e, l'au petrecut până peste hotarul comunei, interzicându-i înapoierea în comună.

Dar nu numai oamenii de-ai noștri, ci și de-ai lor pățesc asemenea lucruri. Pe un comersant ovreu, care de asemenea petrecea în afaceri în o comună românească, numai după multe peripecii l'au lăsat să-și vadă de cale, iar pe un dârzar ovreu, venit cu fluieră într-o comună românească, l'au expulzat formal de acolo, ducându-l sub escortă la sediul pretorial.

Iar dacă pe strade sau în curți stau doi-trei oameni de vorbă, nu numai că-i împrăștie, ci și investighează imediat, că ce au vorbit. Unde văd sara lumină, ascultă sub ferestri de nu sunt mai multe voci decât se poate presupune, că s'ale căsenilor. Patru la bate la fereastră și provoacă pe oameni să tacă și să se culce. Nici în Rusia nu e mai dihaiu!

**Boala primarului Lueger.**

Din Viena se anunță, că primarul Lueger la propria sa cerere a fost cuminecat alaltăeri de către abatele Schmolck, fostul mareșal al Austriei de jos. Ceremonia s'a făcut în cea mai mare taină. După cuminecare primarul Dr. Lueger a durmit 2 ceasuri liniștit. După comunicatele oficiale starea lui Lueger ar fi în afară de orice pericol, deși în urma hranei puține puterile i-au scăzut în mod însemnat. Din anturajul bolnavului se șvonește, că starea lui e foarte serioasă și că amicii lui se așteaptă la orice desnodământ fatal. Medicii au declarat, că starea critică a bolnavului s'ar mai putea prelungi timp de câteva săptămâni.

Maj. Sa Monarhul a conferit alaltăeri primarului Lueger crucea mare a ordinului Francisc Iosif. În ultimele zile ale sesiunii camerei vieneze a fost vorba, ca Maj. Sa să confere lui Lueger titlul de consilier intim. Lueger însă ar fi declarat, că un primar ales din încrederea poporului nu poate primi titlul de excelență, însă nu e în contra primirii unui ordin mai înalt.

— Din Viena se mai anunță: Preoții cari au fost chemați la bolnav, abatele Friedric Schmolck și prepositul Iohan Menda au purtat pe drum haine civile, ca să nu provoace senzațiune. Numai după ce au ajuns la palatul primăriei au îmbrăcat iarăși vestimintele eclesiastice și stola și au intrat în locuința primarului. Dr. Lueger s'a purtat în tot timpul cât au stat preoții la el cu resemnare și liniștit și după-ce preoții împlinindu-și funcțiunea s'au depărtat, bolnavul s'a liniștit. »Rathaus Korrespondenz« de la 7 Febr. c. raportează, că starea primarului nu e periculoasă. Pulzația inimei sale e normală și Dr. Lueger nu și-a pierdut vioiciunea spiritului. Cu toate aceste se plânge de dureri și se simte din timp în timp foarte slăbit. Seara l'au vizitat prelatul Schmolck, ajutorul de primar și vre-o trei consilieri comunali. Lueger urmărește cu interes toate evenimentele. Buletinul din decursul nopții și din dimineața de 8 Febr. despre aflarea primarului era deja mai liniștitor, spunând că boala lui nu s'a înrăutățit.

**Răspuns la o »Declarație«.**

Am zis că vom reveni la declarația d-lui avocat Dr. Iuliu Pordea din Cluj, publicată în numărul de Miercuri al foaiei noastre.

După ce am împlinit dorința d-lui Pordea, publicând ceea ce voit să spună drept întâmpinare la observările noastre asupra debutului său cu doi articoli de fond în foaia kossuthistă »Ujság«, nu ne va lua, credem, în nume de rău că vom să ne spunem și noi pe scurt părerea.

O facem chiar cu rizicul, că d-l Iuliu Pordea va găsi, că nu ni-a putut convinge despre greșala ce am făcut-o »interpretând fals« articolii d-sale.

Când am vorbit despre amintii articoli ungurești ai d-lui Pordea (»Gazeta Trans.« dela 27 Ianuarie n.) am zis: »Cu părere de rău vedem din debutul d-nului Pordea în foaia kossuthistă, că a alunecat pe panta periculoasă de a deveni propagatorul teoriei apostoliilor ideilor și frazelor șoviniste maghiare.«

Aceasta ne-a preocupat și ne-a interesat când am făcut observările noastre cari au dispăcut așa de mult d-lui Pordea. D-sa ne spune acum, că n'a scris și n'a publicat acei articoli din ziarul unguresc, fiindcă ar disconsidera viața intelectuală românească, căci și dânsul trăiește și va trăi în ea.

Credem bucuros d-lui Pordea că nu a avut intențiunea de a jigni sentimentul public românesc, când a scris acei articoli, după cum afirmă, la rugarea redacțiunii foiei maghiare și numai la adresa bărbatilor vieții publice ungurești și a societății ungurești. Cu alte cuvinte admitem, că d-sa a scris *bona fide* așa cum a crezut că-l vor putea înțelege mai bine aceia, cărora s'a adresat.

Aceasta însă poate fi o împrejurare atenuantă la judecarea faptei d-lui Pordea, dar nu poate să-l mântue înaintea noastră și înaintea opiniei publice române.

Nu s'a gândit oare d-l Pordea, că prin însuși faptul că scrie articoli în chestiile noastre de existență națională într-o foaie maghiară, dușmană nouă Românilor, și acești articoli se publică de către acea foaie în frunte fără de nici o observare, nu s'a gândit că prin însuși faptul acesta a jignit deja sentimentul public românesc?

D-l Pordea poate să voiască a trăi în viața intelectuală română, dar nu simte românește dacă nu vede și nu recunoaște aceasta.

Noi am regretat, văzând că alunecă pe panta celor ce scriu pentru publicul maghiar, adăpat cu teoriile șoviniste. Dacă ar fi scris așa cum trebuia să scrie ca un Român, de sigur că foaia maghiară nu i-ar fi publicat articolii.

Ca să-i publice și încă fără observare, trebuiau să fie deci croiți deja după modelul cugetării și a sentimentelor, ce le reprezintă acea foie.

Credem că am documentat în deajuns în observările noastre din numărul dela 27 Ianuarie al »Gazetei«, că d-l Pordea s'a pus în articolii săi cu totul pe baza principiilor profesate de kossuthiști în chestiunea naționalităților. Dintr'asta nu schimbă nimic împrejurarea, că a avut de cuget a atrage atențiunea cetitorilor ziarului »Ujság« și asupra unor greșeli și nedreptăți ce se comit față de naționalități »din punct de vedere sentimental etc.«

Ca să nu lungim vorba prea mult, sfătuim sincer și frățește pe d-l Dr. Iuliu Pordea să se străduiască a valora punctele de vedere sentimentale etice mai întâi față cu sine însuși și ai săi, atunci nu va mai fi espus a stârni nemulțumirea Românilor prin debuturi în toile kossuthiste, cari prezintă pe fiul de preot român ca pe unul, care nu numai că e străin de principile, sentimentele și credeul național al Românilor, dar e în pericol, mergând înainte pe aceasta cale și adăpându-se de teoriile lui Kossuth, Apponyi și Kuntz, de-a se pierde cu totul pentru neamul românesc.

Temerea aceasta o justifică și tonul în care e ținută declarația d-lui Pordea, care se ridică pe niște coturne înalte și vrea să privească de sus asupra »Gazetei« și a prietinelor ei, cari din sfera »provincială« în care se învârtesc nu sunt capabili de a se avânta la înălțimile sentimentale etice, prin cari plutește distinsul colaborator al ziarului »Ujság«.

Rugăm pe d-l Pordea, să nu considere cele zise mai sus iarăși de »invasive ascunse« și de »ironie provincială«, ci să le privească de o binevoitoare și frățească avertisare; îl rugăm să chibzuiescă, dacă participarea unui Român la viața intelectuală românească, ca să fie sinceră și depulă, se poate cugeta despărțită de sentimentul național românesc, ori chiar în fățișe contradicere cu el?

**ȘTIRILE ZILEI.**

— 27 Ianuarie v.

**Jubileul societății »Carpații«** s'a serbat cu multă însuflețire. Despre decursul ei primim din București următoarele amănunte: În dimineața zilei de 24 Ianuarie st. v. la 10 ore s'a celebrat în biserica Brezolanu un serviciu divin de către parochul Avramescu și tot atunci s'a săvârșit sfințirea steagului societății în prezența unui număr mare de membrii ai societății și de alți fruntași cu doamnele lor. Seara a fost la Enescu banchet, la care au luat parte vre-o 50—60 de persoane, partea cea mai mare membrii ai societății și ziaristi. Preziđentul banchetului, preotul Avramescu, a ridicat primul toast în sănătatea membrilor societății. S'au cetit telegramele sosite dela membrii societății, cari locuiesc în provincie. Apoi d. I. Brătescu a toastat pentru Rege și familia regală. A vorhit apoi d. I. Mihalcea, după care a toastat d. I. Tețu, ambii membrii vechi ai societății, au desfășurat fazele prin cari a trecut societatea »Carpații« în timp de 25 de ani, care fu înființată la anul 1882. Au mai vorbit d. Russu-Abrudeanu pentru societate, d. Furnică pentru pressă, C. Bacalbașa mulțumind în numele pressei, apoi domnii Ciurcu, Gr. Alexandrescu, căpitan Creangă, Rațiu, Jaja ș. a. S'au trimis telegrame Majestății Sale Regelui și una primarului Vienei Dr. Lueger. Banchetul a durat până la 2 oare din noapte, domind în tot timpul cea mai viuă animațiune și însuflețire.

**Un nou proces de pressă.** D-lui Savu Roman, redactor responsabil al »Libertății«, i s'a intentat proces de pressă pentru o notiță apărută anul trecut în »Libertatea« despre cunoscutul opal d-lui Aurel C. Popovici. D-l Roman a înaintat recurs contra punerii sale sub acuză prin d-l adv. Dr. Cassiu Maniu.

**Petrecerea studenților noștri.** Luni seara va avea loc în Redută petrecerea dansantă, aranjată de studenții gimnaziului sup. român din Brașov. Venitul curat al petrecerii e destinat pentru »Masa studenților români din Brașov«. În cercurile societății noastre se manifestă, precum aflăm, un mare interes față de această petrecere, care promite o reușită frumoasă.

**Inginer român în Viena.** Ni-se scrie din Viena: »D-l inginer Cornel Horșia, fiul d-lui protopresbiter din Bia, a depus în Decembrie 1906 la politehnicul din Viena ultimele riguroase de inginer pentru clădiri în apă, de poduri, șosele, trenuri și tuneluri. Înainte cu 5 ani terminase cursul de inginer geodet (de comasațiuni) tot la această școală. D-l Horșia a luat conducerea unui birou tehnic de aici, în al cărui serviciu a stat și până acuma.«

**Logodnă.** D-l Victor Sandru, teolog abs. din Lupeni și d-șoara Eugenia Dobrea din Sântămăria-Orlea fidanțați.

**Numire.** În »Monitorul Oficial« al României din 23 Ianuarie v. a apărut decretul regal, prin care d-l Augustin Paul, șef-redactorul »Luptei«, a fost numit pe ziua de 1 Ianuarie 1907 în postul de interpret al consulatului general al României la Budapesta. În urma acestei nufiri, d-l A. Paul a repășit din redacțiunea ziarului »Lupta«.

**Dela oficiul postal din Cluj** ni-se trimete spre publicare următorul circular: Ministrul de comerț ung., în interesul expedierii mai repede a epistolelor simple și recomandate precum și a telegramelor, cari se expediază cu trenul, cu primirea și expedierea mai departe a acestor epistole a însărcinat pe șeful de stație din gara Brașov-Bartolomeiu. Deci publicul dela 1 Februarie a. c. va putea expedia epistolele și prin gara susnumită. Aceasta e o mare înlesnire călătorilor și acelor, cari locuiesc în apropierea stațiunii Bartolomeiu.

**Anuarul Băncilor Române.** În editura delegațiunii exmise de conferența directorilor de bancă din 25—26 Iunie 1898 a apărut »Anuarul Băncilor Române, anul VIII« 1907, conținând numeroase date statistice cu privire la 110 bănci și însoțiri economice române din patrie.

**Victimile gerului.** Cetim în »Libertatea«: Se vestește că pe hotarul comunei Bătrâna (cătră Dobra) au găsit Mercuri în 6 Febr. zdrențe de haine și de cisme, din ce oamenii au bănuit îndată ce pe aci, pe undeva a mănecat lupul vr'un om. S'a aflat că femeia lui Solomon Groșan din Muncelul mic fusese în spre ziua să cumpere unele altele din Bătrâna și mergând spre casă a fost prinsă și mănecată de vie de flămândele fiare!

Pentru masa studenților români din Brașov au mai intrat cu lista de colectă nr. 26 (colectant E. Orzescu clasa I. comercială) Iacob Orzescu 1 cor., Stefan Peica 40 fil., Stolojescu Moise 1 cor.

Cu lista de colectă nr. 27 (colectant George Popica cl. I. com.) din Covasna: Gheorghe Fortună, paroch gr. or. 2 cor., Miți Fortună 40 b., Carolina Furtună 60 b., Maria Comșa 1 cor., Nicolae Teculescu 3 cor., Nicolae Dobroș, Alexandru Ciucan, Iancu Dima, Elisaveta Buda, Irimie Buda, silvanist, Ioan I. Furtună, Iordache Popica câte 1 cor., Nicolae Munteanu 40 b., Toma Furtună, George Matei câte 1 cor., Vasile Roman 40 b., Oprea Lazăr Gheorghe Păpuș, Nicolae Lazăr, Ioan S. Olteanu, Nicolae Jurebiță câte 1 cor., George Munteanu 40 b., Dumitru Brașovean 60 b., Constantin Furtună 1 cor., Nicolae Furtună 40 b., George Manole 20 b., Ioan G. Manole 1 cor., Ioan N. Șarban 1 cor., Ioan Maior 1 cor. Total 27 cor. 40 b.

Doamna *Minerva v. d. Dr. Nic. de Leményi* din Brașov în amintirea repausului ei bărbat Dr. Nicolau de Leményi a donat pentru masa studenților 20 cor.

Primească marinimosii donatori cele mai călduroase mulțumiri. *Direcțiunea gimn. gr. or. român.*

**Descoperirea unui complot contra Țarului.** La o perchezitie făcută în Petersburg s'au găsit mai multe nouă uniforme de ale cerchezilor din garda Țarului. Poliția crede a fi descoperit planul unui complot în contra Țarului. Prin aceste uniforme teroristii voiau să-și creeze drum spre palatul Țarului.

**Mulțămite publică.** Din incidentul serbărilor aranjate cu ocaziunea adunării generale a »Asociațiunii« în Brașov în luna Septembrie 1906, unde s'a produs și orchestra noastră, spre surprinderea membrilor în zilele trecute am fost onorați din partea Astrei priu d-l vice-president Andreiu Bărsan cu un onorar resp. premiu de 30 cor., pentru care mă văd plăcut îndemnat a-mi exprima sincera mea mulțămite. Tohanul vechiu în 4 Februarie 1907. În numele orchestrei: *Aristotel Mucea.*

**Vacanță semestrală.** Astăzi s'a început la școlile centrale române din Brașov vacanța semestrală, care va dura până inclusive Duminecă în 4/17 Februarie.

**Studenti chinezi în Europa.** Din Berlin se anunță, că în anul acesta vre-o 40—50 mii(?) studenți chinezi vor sosi în Europa cu scop de a urma studiile în școlile acestui continent.

**Pentru culina populară** au mai intrat următoarele contribuții: de la reuniunea femeilor israelite 50 cor., loja francmazonă »Panonia« 25 cor., Iohana Schreiber 10 cor., Anton Altstädter 4 chilogr. orez, 4 chilogr. păsat, 3 chilogr. arpăcaș. Tuturor donatorilor le exprim mulțămite în numele societății. *Jeckel, vice-președinte.*

**Petreceri.** Corpul iuvățătoresc de la școala română gr. or. din *Gura-Ritului* invită la producțiunea școlară, ce se va ține în 30 Ianuarie a. c. st. v. (Treișfinți—Hramul școlii) în edificiul școlii. Prețul de intrare la bunăvoință. Venitul curat e destinat pentru biblioteca școlară.

— Corpul iuvățătoresc de la școala gr. or. roum. din *Tilișca* invită la producțiunea muzicală-teatrală împreună cu joc, care se va ține Vineri în 2/15 Februarie (cu ocaziunea hramului școlii) în edificiul de școală din loc. Venitul curat al producțiunii va fi designat bibliotecilor școlare și parohiale. Prețul de intrare e benevol.

**Un nou leac al cancerului.** O comisiune medicală franceză a fost însărcinată să studieze organizarea școlii de medicină și igienă exotică din Congo, unde se practică încercări numeroase pentru a combate teribila boală a cancerului. Unul din membrii acestei comisiuni, d-l Dr. Leon Bertrand practică o metodă nouă de mai bine de un an, întrebându-l tratamentul vaccinoterapiei canceroase. Analiza făcută în cursul celor douăsprezece luni i-a dat prilejul să constate că noua metodă dă rezultate mult mai satisfăcătoare decât orice altă intervenție terapeutică cunoscută. D-l Bertrand a îngrijit 65 de persoane. Dintre acestea, zece se aflau într-o stare lipsă de speranță, așa că medicul n'a îndrăznit să e aplice tratamentul vaccinoterapiei. O fată de 22 ani, urmând acest tratament, și-a răzut starea cu mult îmbunătățită. Un bărbat de 60 ani, care suferea de un cancer al esofagului, a ajuns acum să-și vadă cu succes de ocupațiile lui. După toate probabilitățile, noua cură a cancelarului va duce o ameliorare simțitoare în această boală crudă. Lumea medicală europeană a început să se intereseze de noul tratament.

**Revoltă pe un vas american.** Din Filadelfia se anunță, că echipajul de pe cruciătorul american »Tennessee«, s'a revoltat din cauza personalului superior. Revoltații au tras focuri asupra ofițerilor. Un ofițer a fost ucis, unul grav rănit și alții mai ușor. Au fost chemați în ajutor matelotii străini, cari au înăbușit revolta. În luptă a mai fost ucis un matelot.

**Din lista cu contribuțiile incuse din incidentul petrecerii românești din presara anului nou în folosul Reuniunii femeilor române pentru ajutorarea văduvelor sărace,** a rămas afară, din greșală numele d-lui P. Pavel, croitor cu 5 cor., ceea-ce se întregeste acum. *Balașa Blebea, preș. Dr. Ios. Blaga, secretar.*

**În cancelaria notarială** a subscrisului află imediat aplicare un tânăr deplin versat în afacerile notariale. Condițiunile li-se vor comunica reflectanților în scris. *Traian Radu, not. cerc.*

**În cancelaria avocatului Dr. Eugen Bran** în Teaca (Teke) află imediat aplicare un candidat de avocat.

**Avis.** Măne Duminecă 10 Febr. n. va fi deschis în cetate de la la 1—9 seara numai farmacia d-lui Friederic Stenner str. Porții 21.

**O doftorie ieftină de casă.** — Pentru funcționarea regulată a mistuiri stomacului se recomandă folosirea cunoscutelor prafuri Seidlitz a lui Moll. Cutii originale à 2 cor. se pot căpăta zilnic prin postă de la farmacistul A. Moll, liferantul Curtei din Viena Tuchlauben 9. În farmaciile din provincie să se ceară preparatul A. Moll provăzută cu marca de contravenție și subscriere. — (1)

## „Revista teologică“

— *Dare de seamă și lămurire.* —

În vreme ce micuții colindători, cu glasuri îngerești, ne reaminteau minunea cea mare și necuprinsă din peștera Vit-leemului, în casele noastre, ale preoților dela sate, își făcea intrarea un caspe de mult așteptat: *Revista teologică.* Zic, de mult așteptat, pentru că noi preoții, de ani de zile simțeam trebuința unei reviste bisericesti, care pe de o parte să ne țină în legătură cu sporul științelor teologice și cu rezultatele lor mai nouă, iar de altă parte și mai vădit să ne slujească cu sfaturi și povești înțelepte și folositoare întru împlinirea chemării noastre de păstori sufletești ai mult cercatei turme românești. Iar trebuința aceasta o simțiam cu atât mai viie și mai arzătoare, cu cât — de ce să-o mai tănuim? — organul nostru arhidiecezan »Telegraful Român«, de o vreme încoace, părea că nu mai e în stare să ne mulțamească nici cele mai smerite cerințe de luminare și orientare în treburile vieții obștești. Din pricina aceasta mai ales discutăm și la conferințele noastre preoțești, că ar fi sosit vremea să avem și noi revista noastră de specialitate, care să se ocupe numai de chestiunile și de nevoile noastre ale preoției.

În sfârșit solia dorită ne-a sosit. Am primit-o și am întâmpinat-o cu bucuria și mângâierea, cu care îmbrățișăm pe noul născut, în care vedem împlinirea dorințelor noastre.

»Revista teologică« ne vine dela Sibiu tocmai în ceasul potrivit, tocmai atunci când îi simțiam lipsa și-i duceam dorul. În general »Revista« ne place și ne mulțamește. Cu deosebire ni-se umple inima de însuflețire și de nădejde, când vedem un grup frumos de bărbați ai bisericii din toată mitropolia, fără deosebire de vârstă sau de poziție, pătrunși de același ideal și înfrățiți la o împreună lucrare culturală pentru înălțarea bisericii și a neamului.

»Revista« ni-se înfrățiază în chipul acesta ca un simbol vădit al unității noastre de lege și credință, care cheamă sub steagul ei pe toți, cei cari mai încălzesc în piept dragoste curată pentru înaintarea spre bine a bisericii și a filor/iei credincioși. După cum ne spune cuvântul-program din fruntea revistei ținta de căpetenie a celor grupați în jurul ei este, ca prin lumina științei bisericesti, culeasă din izvoare curate, să sâdească în sufletul fie-cărui preot și fiu al bisericii conștiința deplină a drepturilor și datorințelor chemării sale și râvna de muncă din aceea conștiință purcezoare.

O problemă aceasta pe cât de subtilă, pe atât de anevoioasă. Acest fel de luptă e încă nou în biserica noastră. Din motivul acesta și pentru ca silințele lor bune să fie urmate de izbândă, eu socot,

\*) Din cauza imbulzei prea mare de material — întârziat.

că vor trebui dela început să și îndrepte luarea aminte asupra armelor celor mai tari și mai potrivite. Iar sub arme înțeleg aici: Cuprinsul și limba, cu care are să se înfrățeze noua revistă, pentru ca să fie cetită cu plăcere și înțeleasă deplin din partea preoției cetitoare.

Vor trebui spre scopul acesta — după părerea mea și a altor preoți, cu cari am vorbit, — ca din domeniul științelor teologice teoretice să aleagă numai părțile mai apropiate de lumea sufletească a preoției noastre și să le trateze într-o formă atrăgătoare și potrivită cu cultura literară și teologică a acestei preoții, căreia împrejurările vieții nu-i lasă multă vreme să se îndeletnicească cu controversele dogmaticilor și apologetilor, cât mai vădit cu agonisirea celor de lipsă pentru creșterea de fi. Iar mai cu samă să se preocupe de chestiunile practice ale preoției, dându-i sfaturi și îndrumări liturgice și pastorale, modele de cuvântări și lămurindu-i în scurt, toate cărările, pe care urmând să fie cât mai folositoare trebuințelor de astăzi ale poporului românesc, ce-l păstorește.

În special, ca să ne întoarcem cu această judecată la primul număr al »Rev. Teol.«, ne luăm îndrăzneala să rugăm onoratul comitet redacțional, ca să ne dea cât mai multe articole de felul și forma celor scrise de Păr. Arhimandrit A. Hamsea, de d-l dir. sem. Dr. E. Roșca și de tânărul preot Tulbure, pentru că noi din acestea tragem mai mult folos.

În același timp rugăm pe d-l prof. Dr. Bălan, ca frumoasele d-sale cunoștințe teoretice să ni-le împărtășească într-un stil mai ușor, mai pe înțelesul nostru, sau, cum s'ar zice, să caute să-și popularizeze știința, pentru că pe ogoarele minții noastre încă n'a brăzdat plugul disputelor filozofice. Știm, că d-sa e un harnic și învățat profesor la seminariul nostru; îi rămâne numai, ca din câmpul cel întins al științei sale să aleagă pe sama noastră, aceea ce ne este de mai mult folos sufletec.

Tot asemenea l'am ruga pe d-l prof. Dr. Crăciunescu, ca pe viitor să nu mai însire în articoli atâta groază de nume de învățați și de cărți, pe care deabia le putem sloveni. Noi ne mulțămim și cu mai puțin »aparatură științifică«, iar în locul legioanelor de scriitori din toată lumea, să ne povestească numai părerea celui mai cuminte dintre toți, așa ca să-o pricepem și noi. Și apoi, în sfârșit, noi nu prea avem mult nici în clin nici în mănecă cu hărțuilele cele sterpe ale nemților în jurul cărților lui Moise! În locul lor mai bucuros cetim o predică bună, o pagină din istoria bisericii și a neamului nostru, o discuție asupra formelor cultului nostru sau orice altă chestiune mai de actualitate.

Așa, de pildă, mai zilele trecute s'a întâmplat, că un Vlădică de-al nostru, în iper-elul chemării sale, era gata să-ruce cu blidul de fasole (?) după apostoliile artei dramatice românești, un fapt foarte nefavorabil comentat, pentru clerul și biserica noastră, în toată lumea gazetărească. Noi am fi așteptat ca unul din mulții dr. în teologie dela »Rev. Teol.« să ne fi arătat, cu toată tăria argumentelor canonice și istorice, întrucât oprește postul manifestările culturale și artistice ale unui popor?

Cu observările acestea nu voim să zicem că »Rev. Teol.« nu ar corăspunde așteptărilor noastre, și ne-ar părea rău dacă sinceritatea, cu care ne-am exprimat părerea asupra ei, ar fi interpretată greșit. Dimpotrivă. »Rev. Teol.« o îmbrățișăm cu bucurie, pentru că umple un gol și răspunde unei necesități adânc simțite de preoția noastră. Până la alte, era și rușine, ca astăzi, când toate breslele și tovarășiiile de oameni își au organul de specialitate, noi, o preoție de peste două mii de oameni să nu ne avem gazeta noastră proprie.

Greșesc, așa dar, toți cei, cari socot, că o revistă teologică la noi n'ar avea încă titlu la existență. Nu-i adevărat. »Rev. Teol.« e îndreptățită la viață, tocmai pentru că o pretindem noi preoția satelor, care suntem lipsiți de îndrumare și orientare sigură în ramul științei câștigate în seminar și pentru chemarea, ce-am îmbrăcat-o, după ce am ieșit dintr'ansul, cu mai multă sau mai puțină agonisită de cunoștințe te-meinice.

Și după-ce toți suntem pătrunși de adevărul acesta, rămâne numai să ne lămurim asupra datorințelor:

Cei dela conducerea revistei să ne studieze trebuințele noastre reale, sufletești și să coboare revista la nivelul și la forma accesibilă înțelegerii noastre.

Noi, preoția, să apremem după cuviință faptul, că »Rev. Teol.« în sfârșit, a ieșit la iveală și în urmăre să grăbim toți, ca să-i facem cu puțință existența și îmbunătățirea, spre binele și folosul nostru al tuturor.

Un preot dela sat.

## ULTIME ȘTIRI.

**Budapesta, 9 Februarie.** Comisiunea dietală de imunitate s'a ocupat eri cu imunitatea dep. Mihali, acusat că a influențat pe alegători prin mâncări și beuturi. Comisiunea a achitat pe d-l Mihali.

**Budapesta, 9 Februarie.** Comisiunea de imunitate s'a ocupat eri de cazul de imunitate al lui Zoltan Lengyel. Lengyel a apărut în persoană pentru a se apăra. El a declarat că ia responsabilitatea pentru articolul scris și a intervenit pentru predarea lui. A declarat deasemenea că prin procedarea de până acum a fost violat dreptul de imunitate, pentru că tribunalul a început procesul, înaintea deciziei comisiunii de imunitate. Comisiunea a decis cassarea imunității deputatului Lengyel, pentru calomnie și violarea secretului corespondenței.

**Viena, 9 Februarie.** Starea primarului Lueger e foarte gravă. Papa a trimis primarului telegrafic prin secretarul său de stat Meri del Val, binecuvântarea sa apostolică. În telegramă i-se face cunoscut d-rului Lueger că papa se roagă zilnic pentru însănătoșirea lui. Numeroase personalități marcante au cerut informații urgente asupra stărei bolnavului.

**Berlin, 9 Februarie.** La bursa de aci s'a urcat prețul grâului cu 3 mărci și prețul săcării cu 2 mărci. Aceasta urcare de preț este în legătură cu știrea că în diverse părți ale Rusiei bântue foametea.

**Londra, 9 Februarie.** Capul revoluției din Argentina este colonelul Sarmiento. Revoltații au atacat și incendiat edificiile guvernului și casele cetățenilor rămași credincioși acestui guvern. Orașul St. Juan e în flacări. Toți funcționarii superiori au fost făcuți prizonieri. În lupta disperată ce s'a dat în stradă, s'a făcut uz și de bombe. Sunt peste 20 de morți. Revoluționarii victorioși s'au îndreptat apoi spre orașul Meduza și aveau de gând să atace și Buenos-Ayres. Pentru moment colonelul Sarmiento s'a proclamat președinte al provinciei St. Juan.

**Lorient, 9 Februarie.** Eri dimineață la ora 11 un grav accident s'a produs pe bordul torpilorului 339. Sunt șapte morți și un rănit.

**Pensa (Rusia) 9 Febr.** *Guvernatorul Alexandronski a fost ucis cu focuri de revolver pe când eșia dela teatru.* A fost ucis și ajutorul șefului de poliție; atentatorul s'a refugiat în teatru, directorii teatrului cercând să prindă pe asasin, au fost răniți, un polițist a fost ucis, regisorul teatrului, care cerca și el să prindă pe asasin, a fost grav rănit. Panica a fost generală în teatru. Asasinul s'a refugiat în podul teatrului, unde a fost găsit leșinat în urma încercării de sinucidere. Asasinul a murit pe când era transportat la spital. Identitatea sa nu a putut fi constatată.

**Moscova, 9 Februarie.** Aproape de Moscova pe proprietatea care aparține contelui Leo Tolstoi, s'a întâmplat în ziua de 17 Ianuarie o groaznică nenorocire, despre care ziarele n'au relatat nimic până acum. Contele Tolstoi organizase în ajun o petrecere, care a durat până noaptea târziu. Parte din invitați au rămas să doarmă noaptea la Tolstoi, într'un mare salon aranjat anume. Dimineața sosind servitorul să facă foc, voi să aprinză lemnele cu gaz. Cum era însă neîndemănat, gazul se aprinse și în câteva clipe întregul salon fu cuprins de flăcări. Parte din mosafiri au reușit să se refugieze, 8 din ei au fost însă surprinși de incendiu și prefăcuți în cenușe.

POSTA REDACȚIUNE.

*E. R. în B.* Se va publica în unul din numerele vii oare.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu  
Redactor respons. interim.: Victor Branicea

**Dr. STERIE N. CIURCU.**

s'a mutat

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

**„Sălăgiana“** institut de credit și economii soc. pe acții în **Jibou.**

**Convocare.**

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „SĂLĂGIANA“, societate pe acții în Jibou în sensul §. 19 din statute se invită la a

**IX-a adunare generală ordinară,**

care să va ținea în Jibou la 9 Martie sf. n. 1907 la 10 oare a. m. în localul institutului.

**Ordinea de zi:**

1. Esmiterea unei comisiuni pentru verificarea procesului verbal.
2. Raportul Direcțiunii și al comitetului de reviziune.
3. Stabilirea bilanțului, distribuirea profitului curat și fixarea dividendei.
4. Alegerea a 5 membrii în Direcțiune pe 6 ani și eventual întregirea comitetului de reviziune.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență.
6. Eventuale propuneri în sensul §. 32 din statute.

Jibou, la 28 Ianuarie 1907.

**Direcțiunea.**

**Bilanțul cu 31 Decembre 1906.**

D E B I T:		C R E D I T:			
Cor.	fil.	Cor.	fil.		
Cassa în număr . . . . .	21365	53	Capital social . . . . .	200000	—
Bon în Giro-Conto și la alte bănci . . . . .	6066	88	Fond de rezervă . . . . .	47291	32
Cambii de bancă . . . . .	757714	—	Fond de pensuni . . . . .	11028	49
Credite ipotecare . . . . .	195524	50	Depuneri spre fructific. . . . .	507258	13
Efecte . . . . .	47350	—	Reescont . . . . .	254376	—
Casele inst și realități de vânzare . . . . .	29016	82	Dividende neridicate . . . . .	270	—
Mobilier . . . . .	1273	79	Interese transitoare . . . . .	13231	72
10% amort. . . . .	127	38	Diverși creditorii . . . . .	3805	33
Diverși debitori . . . . .	7386	98	Profit curat . . . . .	28310	13
	1065571	12		1065571	12

**Contul Profit și Pierdere.**

E Ș I T E:		I N T R A T E:			
Cor.	fil.	Cor.	fil.		
Interese de depuneri . . . . .	25280	69	Interese dela cambii . . . . .	55685	58
Interese de reescont . . . . .	11928	47	Interese dela cred. hip. . . . .	13990	52
Interesele fond. de rez. . . . .	1814	74	Interese dela efecte . . . . .	1986	—
Interesele fond. de penz. . . . .	424	17	Chirii . . . . .	1980	03
Contribuție erarială și comunală . . . . .	4532	40	Provisiuni și diverse venituri . . . . .	17758	62
Contribuție după inter. la depuneri . . . . .	2528	07			
Salare . . . . .	7933	32			
Diurne . . . . .	1122	—			
Spese curente . . . . .	4765	38			
Amortizări:					
din pretensiuni dubioase . . . . .	2262	—			
din realități și mobilare . . . . .	499	38			
Profit curat . . . . .	28310	13			
	91400	75		91400	75

Jibou, la 31 Decembrie 1906.

*Emeric Pop* m. p.,  
director executiv.

*Iosif Orga* m. p.,  
contabil.

**Direcțiunea:**

*George Pap de Băsești* m. p., *Vasiliu Mica* m. p., *Ioan Sandor* m. p.,  
președinte.

*Gabriel Cherebeș* m. p., *Dr. L. Gyurko* m. p., *Vasiliu Pop* m. p.,

*Mihail Pop* m. p., *Iovian Andreiu* m. p., *Vasiliu Mureșan* m. p.,

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă.

**Comitetul de reviziune:**

*Florian Cocian* m. p., *Cosma* m. p., *Teofil Dragomir* m. p.,  
președinte.

*Dominic Rațiu* m. p., *Teodor Bohățel* m. p.

**Anunț de licitație.**

În 25 și 26 Februarie 1907 se vor vinde cu licitație obiectele ce sau amanetat din 16 Noiembrie 1905 până inclusive 25 Ianuarie 1906 și anume: sub Numărul 16974—1905 până inclusive cu Nr. 1251—1906, al căror termen au expirat și nu s'au rescumpărat.

Licitatia va avea loc în localul Casei de záloage dela 8 oare până la 11 oare a. m. și în cas de lipsă dela 2 până la 4 oare p. m.

Obiectele, cari se vor vinde, sunt: Giuvaericale, Ciasornice de aur și argint și alte scule de aramă, Cióie, Cositor, flanele, haine bărbătești și femeiești, Cisme, ghețe și altele.

Vânzarea se face cu bani gata. Răscumpărarea seu înnoirea amanetelor se poate face numai cu o și înainte de licitație.

În ziua vândării cu licitație nu se permite nici într'un chip a prelungi amanetarea.

Brassó, 1 Februarie 1907.

Oficiul cassei de amanele din Brașov.  
(2721,2—3.)



**Praturile-Seidlitz ale lui MOLL**

Veritabile numai dacă fie-care cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. MOLL și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioase la stomac și pântec, în contra căreilor și acrolei la stomac, constipațiunii cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemoroidelor și a celor mai diferite bóle femeiești a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încóde. — Prețul unei cutii originale sigilate Coróne 2.— Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

**Franzbranntwein și sare a lui Moll.**

Veritabil numai dacă fie-care sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este fórte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat), alină durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de recelă. —

Prețul unei cutii originale plumbate cor. 1.90.



**Sapun de copii a lui Moll.**

Cel mai fin săpun de copii și Dame, fabricat după metódu cel mai nou, pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. — Prețul unei bucăți cor. —.40 b. Cinci bucăți cor. 1.80.

Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll. — Trimiterea principală prin Farmacistul A. MOLL Wien, I. Tuchlauben 9. c. și reg. furnisor al curții imperiale.

— Comande din provinciă se efectuează dílnic prin rambursă postală — La depozite se cere anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite în Brașov: la d-nii farmaciști *Ferd. Jehelius*, *Victor Roth* și en gros la *D. Eremias Nepoșii*, și *C. H. Neustädter*.

**FISCHER & COMP. NAGYENYED Ungaria.**

100 JUG CAT

Cei mai frumoși pomi roditori

Cei mai buni alții de vite.

80.000 arbori fructiferi.  
1 milion plante pentru gard viu.  
1 milion sujeți (padureți).  
Atunci de primăvară tulise decorative rozee poame cu hăbe etc.

1/2 milion alții de vite  
Vite europene și americane  
cu și lărg rădăcină.  
Căi Cetaloaage și instructiune de cultivare gratis. E.

SCOLELE DE POMI ȘI VITE DE VINE ÎMPREUNATE FISCHER & COMP. ȘI FA. ANGIOSI.

**Cruce seu stea dublă electro-magnetică**

Patent Nr. 36867.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și inviorează

pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-

se da în prejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, țiuțuri de ureche, bătaie de inimă, sgârciuri de inimă, asmă, anțul gren, sgârciuri de stomac, lipsa poftei de mâncare, reoasă la mână și la picioare, reumă, podagră, ischias, năul în pat, infuența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bóle, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — În cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prețuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatat zădărnica, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s'ese confunde cu aparatul „Voltu“, de ore-cc „Oiasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaris a fost oficiós oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e în genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja ieftinătatea crucii male electro-magnetice o recomandă deosebi

Prețul aparatului mare e 6 cor. Prețul aparatului mic e 4 cor. folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție fórte slabă.

Expediție díln centru și locul de vëndare pentru țără i streinătate etc. **MÜLLER ALBERT, Budapesta,** V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.

„LIPOVANA“, institut de credit și economii în Lipova.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „LIPOVANA“, societate pe acții să invite la a

XIII-a adunarea generală ordinară,

ce să va ținea în 21 Februarie n. a. c. la 10 oare a m. în localul institutului.

Obiectele de pertractare sunt:

1. Raportul direcțiunii pe al treisprezecelea an de gestiune.
2. Raportul comitetului de supraveghiere.
3. Deciderea respective aprobarea bilanțului pe 1906; dare absolutului direcțiunii și comitetului de supraveghiere (§. 26 din statute).
4. Decidere asupra întrebunțării profitului curat și fixarea dividendelor pe 1906 (§. 26 și 46 din statute).
5. Pertractarea eventualelor propuneri (§. 26 litera g din statute).
6. Alegerea a 2 membrii în direcțiune cu mandat pe 6 ani — și alor 5 membrii în comitetul de supraveghiere cu mandat pe 3 ani.

Domnii acționari, cari voesc a participa la adunarea generală, în conformitate cu §. 16 din statute se avizează a depune le cassa institutului acțiile înainte de deschiderea adunării generale.

Lipova, în 24 Ianuarie 1907.

Ales. Mocsonyi m. p.,  
președinte.

CONTUL BILANȚULUI.

ACTIVE :		Cor.	fil.	PASIVE :		Cor.	fil.
Cassa în număr		12202	43	Capital		100000	—
Escompt.		1011743	05	Fond de rezervă		64592	13
Credite personale		34230	50	Fond de pensuni		4968	—
Credite cambiale cu acoperire hip.		298260	32	Depuneri		1006533	65
Imprumut hipotecar		97122	—	Reescompt		251548	—
Lombard		6300	—	Dividende neridicate		70	—
Efecte		6000	—	Interese transitoare		16445	75
Mobiliar	1134	—	—	Cont curent		14723	—
amortizare	114	—	1020	Creditori		7725	44
Giro-Conto		787	84	Profit		24705	06
Cont-Curent		1648	—				
Realități		12283	28				
Cassa de păstrare postală.		1883	52				
Debitori		7830	09				
		1491311	03			1491311	03

PROFIT ȘI PERDERI.

EȘITE :		Cor.	fil.	ÎNTRATE :		Cor.	fil.
Interese de depuneri	51157	59		Interese:			
„ „ reescompt	9776	19		de escompt	89720	37	
„ „ cont curent	539	05	61472	„ cred. personale	2973	98	
Spese			6503	„ credit. cambiale cu acop.			
Salare, chirie, porto			12709	hipotec.	18564	67	
Marce de prezență			1252	„ imprum. hipot.	7150	63	
Contribuțiune directă	7133	42		„ lombard	226	10	
10% dare după interese de				„ efecte	352	—	118987
depuneri	5115	76	12249	Proviziuni			1874
Amortizare din mobiliar			114				
Profit			24705				
			119006				119006
			49				49

Lipova, 31 Decembrie 1906.

Voicu Hamsea m. p.,  
director executiv.

Iovan Dejenariu m. p.,  
prim comptabil

Direcțiunea:

I. Cimponeriu m. p. Dr. A. Cioban m. p. V. Deheleanu m. p. P. Papp m. p. A. Ciugudean m. p.

Confrontându-să cu cărțile principale și auxiliare le-am aflat esacte.

Lipova, 24 Ianuarie 1907.

Comitetul de supraveghiere:

Vasile Beleş m. p., Teodor Cosma m. p. Vasiliu Bogoiu m. p. George Savici m. p. Ștefan Bordoșiu m. p.  
președinte.

Cursul la bursa din Viena.

Din 8 Februarie n. 1907.

Renta ung. de aur 4%	114	30
Renta de corône ung. 4%	95	85
Impr. căi. fer. ung. în aur 3 1/2%	84	60
Impr. căi. fer. ung. în argint 4%	95	60
Bonuri rurale croate-slavone	96	10
Impr. ung. cu premii	201	50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	151	75
Renta de hârtie austr. 4 1/10	99	15
Renta de argint austr. 4 2/10	99	10
Renta de aur austr. 4%	117	30
Renta de corône austr. 4%	199	15
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	89	30
Losuri din 1860	155	50
Acții de-ale Băncei ung. de credit	17	59
Acții de-ale Băncei austr. de credit	835	50
Acții de-ale Băncei austro-ung.	688	25
Napoleondori.	19	09
Mărci imperiale germane	117	57 1/2
London vista	241	—
Paris vista.	95	47 1/2
Note italiene.	95	45

Cursul pieței Brașov

Din 9 Februarie n. 1907.

Bancnote rom. Cmp. 18.92	Vënd.	18	98
Argint român	18.80	18	84
Napoleondori.	18.94	19	—
Galbeni	11.20	11	45
Mărci germane	117.20	117	30
Lire turcesci	21.50	21	80
Scris. fonc. Albine 5%	101. —	102	—
Ruble Rusesci	2.53	2	53

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 8 Februarie 1907.

Măsura sau zrentatea	Calitatea.	Valuta in	
		Kor.	fil.
1 H. L.	Grâu cel mai frumos.	12	—
	Grâu mijlociu	11	—
	Grâu mai slab	10	—
	Grâu amestecat	9	—
	Săcară frumôsă.	8	80
	Săcară mijlociă.	8	—
	Orz frumos	9	—
	Orz mijlociu.	8	—
	Ovês frumos.	7	—
	Ovês mijlociu	6	80
	Cucuruz	9	—
	Mălaiu (meiü)	9	—
	Mazăre.	18	—
	Linte	50	—
	Fasole	18	—
	Sămënță de in	18	—
	Sămënță de cânepă	15	—
	Cartofi.	2	—
	Măzărîche.	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	28
	Carne de porc	1	20
	Carne de oerbeci	—	80
100 kil.	Său de vită prospët.	40	—
	Său de vită topit.	62	—

De vânzare

Casa și grădina — Șirul Cetățui Nr. 3 (Schlossbergzeile) este de vânzare în total sau parțial, cu condiții favorabile. — Informații se pot lua în cancelaria advocațională a d. lui Dr. Wilhelm Theil, Brașov, Strada Porții Nr. 58 sau la proprietarul Dr. Julius Orendi, secretarul Universității săsești, Sibiu, Grosser Ring 15. (2605,6—20.)

De vânzare

2 mașini cu foc de îmblătit cu tot ce e al lor complet. Una de 6 puteri de cai, una de 4 1/2 sunt de vânzare cu preț convenabil.

Doritorii a se adresa la proprietarul Ștefan Bulmes, în Zărnești.

(2696,3—3.)

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“ se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

# „TÂRNĂVEANA“

institut de credit și economii, societate pe acții în Sighișoara.

## Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „TÂRNĂVEANA“, societate pe acții în Sighișoara se invită la a

### II-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Sighișoara la 17 Februarie 1907 st. n. la 2 oare după amiază în localul institutului.

#### Obiectele de pertractare sunt:

1. Raportul direcțiunii și propunerea acesteia referitor la împărțirea profitului curat.
2. Raportul comitetului de supraveghiere despre examinarea bilanțului și contului profit și pierderi din 1906;
3. Aprobarea bilanțului și darea absolutorului direcțiunii și comitetului de supraveghiere, precum și decidera asupra împărțirea profitului curat;
4. Stabilirea marcelor de prezență pro anul 1906 și 1907;
5. Decisiune asupra propunerii direcțiunii referitoare la urcarea capitalului social.

Sighișoara, la 23 Innuarie 1907.

#### Direcțiunea.

ACTIVA			Contul Bilanț. — Mérleg számla.		PASIVA		
		Cor. fl.				Cor. fl.	
1	Casa în număr — Kézpénz készlet	3221776	1	Capital social — Részvénytőke	60000	—	
2	Cambii escomptate — Leszámitolt váltók	232811	2	Fond de rezervă — Tartalék alap	429	59	
3	„ hipotec. — Ielzálogos váltók	158621	3	Fond de pensiuie — Nyugdíj alap	30	83	
4	Imprumuturi hipotecare — Ielzálogos kölcsönök	97848	4	Fond cultural — Művelődési alap	24	23	484
5	„ pe obligațiuni — Kötelezvény kölcsönök	33383	5	Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	208293	38	261160
6	Mobilier — Üzleti berendezés	153743	6	Reescompt — Visszleszámitolás	261160	—	
	Amortisare — Leirás	15348	7	Dividendă neridicată — fel nem vett osztalék	44	61	
7	Spese de fondare — Alapítási költségek	29615	8	Creditori — Hitelezők	18782	36	
	Amortisare — Leirás	7415	9	Interese transitoare anticipate — Előleges átmeneti kamatok	6678	60	
8	Debitori — Adosók	2831		Profit curat — Tiszta nyereség	4429	01	
9	Interese restante — Hátralékos kamat.	55544					
		559872				559872	
		51				51	

#### Debit. — Tartozik. Contul Profit și Perderi. — Nyereség és veszteség számla. Credit. — Követel.

	Cor. fl.		Cor. fl.
Interese: — Kamatok:		Interese: — Kamatok:	
de depuneri — betétek		de escompt — leszámítolási kamat	201266
után	735043	de imprumut hipot. — jelzálogos kölcsönök után	577064
4% fondului de rezervă —		de cambii hipot. — jelzálogos-váltó kölcsönök után	795604
4% a tartalék alap		de imprum. cu obligațiuni — Kötelezvény kölcsönök után	281723
részére	1652	de cont-curent — folyó számla kamat	11195
	736695		
Spese: — Költségek:			
de întreținere — ház tar-			
tási költségek	90678		
salare — fizetése	3940		
chirie — házber.	360		
porto — postaber.	9858		
marce de prezență —			
jelenléti díjak	168		
	547336		
Contribuție: — Adó:			
directă — egyenes	43653		
10% după int. depun.			
10% betéti kam. után	73504		
	117157		
Amortisări: — Leirások:			
din mobilier — az üzleti berendezésből	15348		
din spese de fondare — alapítási költségből	7415		
	22763		
Profit curat — Tiszta nyereség.	442901		
	1866852		1866852

Sighișoara, la 31 Decembrie 1906. — Segesvár, 1906 Deczember 31-én.

Dr. Cornea m. p.,  
director executiv. — vezérigazgató.

Ioan Varga m. p.,  
comptabil. — könyvelő.

#### DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ioan Muntean m. p.,  
președinte — elnök.

Nicolae Dobre m. p.,

Dr. Cornea m. p.,

Chirion Muntean m. p.,

Nicolae Manta m. p.,

Mihailă Gavrilă m. p.

S'a examinat și aflat în consonanță cu registrele principale și auxiliare purtate în bună regulă. Megvizsgáltatott és a szabályszerűen vezetett fő- és segédkönyvekkel egybehangzónak találtatott.

Sighișoara, la 23 Ianuarie 1907. — Segesvár, 1907 január 23-án.

I. Vătășan m. p.,  
revisor expert — szak vizsgáló

#### Comitetul de supraveghere: — A felügyelő bizottság:

Ioan Dan m. p.,  
președinte — elnök.

Ioan Hertioagă m. p.,

Nicolae Bellu m. p.,

Mihail Ittu m. p.



Ce etate aveți?

Fața D-voastră este de-  
vădă. —  
Dacă doriți a vă conserva  
fața tinăra întrebuințați  
Pudra Actina de Cologne,

o novitate pe temel scien-  
tifice, pentru conservarea  
și înfrumusețarea teintului

și evitați pudra de orez, care astupă porii și  
produce sgrăbunțe. ACTINA are efect admi-  
rabil asupra necreșterii teintului, feței galbene,  
sgrăbunțosei, pistruiei etc. A se aplica cu o bu-  
cățică de piele de caprioră albă, sau cu o basma  
de batist. Pudra actina neparfumată în cutii sau  
pungulițe. Economie mare la Pudra în urma  
pachetării (legal apăr. Mijloc probat pentru  
îngrijirea copiilor, îngrijirea piecelor. Depărtează  
ori-ce miros de sudoare. — O plăcere după baș  
și ras. Recomandată de medici. Prețul 3 cutii  
parf. Cor. 2, neparf. Cor. 150, în pungulițe  
30 b. în farmaciile Ed. Kugler, Fr. Kelemen,  
G. Obert. En gros la: G. & R. Fritz, Wien și  
A. Notsch & C. Wien.

La expozițiile igienice din Cairo în anul 1896  
și în Londra la anul 1896 a fost premiat  
**SPIRITUL REUMA a lui Vidder**  
cu diploma de onoare și cu medalie de aur.  
Probat de capacități medicale și între-  
buințat cu succes în spitale

### SPIRITUL-REUMA și FLUID de PUTERE,

are efect sigur la toate părțile corpului  
și anume: contra reumatismului durere  
de nervi; soldină, ischiaș, asthmă ș. a.  
În multe cazuri efectul este atât de mare, că  
după o fricțiune încetează durerile.

Dureri de dinți și cap vindecă în 5 minute

Prețul unei sticle cu instrucție 1 coroană,  
sticle mai mari cu 2 cor. 40 bani.

Depou principal în Budapesta:

la farmacia d. lui Josif Török

Király-utca nr. 12 și Andrássy körút nr. 26,

și la d-l Dr. A. Egger, Váci körút 17.

asemenia în toate farmaciile din provinciă, precum  
și la proprietarul

**WIDDER GYULA**

farmacist în Sátoralya-Ujhely.

Comande din provinciă se efectuează prompt.

Depou în Brașov: la Victor Roth far-  
macia la Ursu, Alexina Jekelius, Franz Kelemeo,  
Friedrich Stenner, Ed. Kugler. 2-20,2719.

### Tusă!

Cine nu se îngrijesce de  
tusă păcătuiesc contra sa.

### Caramelle de piept

ale lui Kaiser

cu 3 brați

probate de medici și reco-  
mandate contra tusei, ră-  
celei, guturaiului. 4512 re-  
cunoștințe dovedesc efec-  
tul minunat al acestei me-  
dicini. — Un pachet costă 20 și 40  
fileri și se află la farmaciile: în  
Brașov V. Roth, E. Kugler, Fried.  
Jekelius, Franz Kelemen, Julius  
Hornung, H. G. Obert, W. Klein,  
Fried. Stenner, Eug. Neustädter.

**Cognac**



**CZUBA-DUROZIER & Cia.**

DISTILLERIE FRANÇAISE. PROMONTOR.

Se capătă prestatindene.

Reprezentanța Ruda & Blechmann Budapest.